

08:30 Anmeldung und Kaffee | Registration and Coffee

09:00 **Begrüßung** | Welcoming Words

Prof. Dr. Lann Hornscheidt,
Zentrum für transdisziplinäre Geschlechterstudien (ZtG),
Humboldt-Universität zu Berlin |
Centre for Transdisciplinary Gender Studies,
Humboldt-Universität zu Berlin

Conny Kempe-Schälicke,
Senatsverwaltung für Bildung, Wissenschaft und
Forschung, Berlin |
Senate Department for Education, Science and Research,
Berlin

N.N.,
Mitglied des Slowenischen Parlaments |
Member of the Slovenian Parliament

Josefin Brink,
Mitglied des Schwedischen Reichstags |
Member of the Swedish Parliament

09:30 **Vorstellung der vergleichenden Studie im
transnationalen Kontext „Erfahrungen von Kindern
aus Regenbogenfamilien in der Schule“**

Presentation of Comparative Research in
a Transnational Context “Experiences of children
from rainbow families in school”

■ Studie und Ergebnisse in Deutschland |
Study and Results in Germany

Uli Streib-Brzič, Christiane Quadflieg,
Zentrum für transdisziplinäre Geschlechterstudien (ZtG),
Humboldt-Universität zu Berlin |
Centre for Transdisciplinary Gender Studies,
Humboldt-Universität zu Berlin

Kommentatorin | Commentator
Dr. Elke Jansen,
Lesben- und Schwulenverband, Deutschland |
Lesbian and Gay Federation, Germany

■ Studie und Ergebnisse in Slowenien |
Study and Results in Slovenia

**Prof. Dr. Darja Zaviršek, Ana M. Sobočan,
Maja Pan, Silke Bercht**,
Univerza v Ljubljani | University of Ljubljana

Kommentatorin | Commentator
N.N.,
Mitglied des Slowenischen Parlaments |
Member of the Slovenian Parliament

■ Studie und Ergebnisse in Schweden |
Study and results in Sweden

**Prof. Dr. Tiina Rosenberg, Dr. Irina Schmitt,
Dr. Malena Gustavson**,
Centrum för genusvetenskap, Universitet Lund |
Centre for Gender Studies, University of Lund

Kommentatorinnen | Commentators
Prof. Dr. Karin Zetterqvist Nelson, Anna Malmquist,
Universitet Linköping | University of Linköping

11:00 Kaffeepause | Coffee Break

11:30 **Das Thema LGBT*Familien mit Jugendlichen
besprechen – länderbezogen konzipierte pädagogische
Materialien** |
How to talk about LGBT*Families in Class –
Presentation of the Country-specific Manuals

12:30 Mittagspause | Lunch

13:30 **Familie weiter denken –
Impulse für eine inklusive Pädagogik** |
Re-thinking Family Norms –
Reflection on Inclusive Education
Prof. Dr. Jutta Hartmann,
Alice Salomon Hochschule Berlin

14:30 Kaffeepause | Coffee Break

15:00 **Workshops** | Workshops

■ Workshop 1
„Wir behandeln sie alle gleich!“ –
Heteronormativität im Unterricht reflektieren |
“We treat them all equally” –
Hidden Heteronormativity in Classroom –
Interventions and Strategies

**Prof. Dr. Darja Zaviršek, Ana M. Sobočan,
Maja Pan, Silke Bercht**,
Univerza v Ljubljani | University of Ljubljana

Workshopsprache: Englisch–Deutsch |
Language: English–German

■ Workshop 2
Ist queer eine kulturelle Kompetenz? |
Is Queer a Cultural Competence?

Dr. Malena Gustavson, Dr. Irina Schmitt,
Centrum för genusvetenskap, Universitet Lund |
Centre for Gender Studies, University of Lund

Workshopsprache: Englisch–Deutsch |
Language: English–German

■ Workshop 3
„Ich hab kein Problem damit“ –
Strategien zum Umgang mit De-Normalisierung |
“I don’t have any problem with that” –
Strategies to deal with de-normalisations

Uli Streib-Brzič, Christiane Quadflieg,
Zentrum für transdisziplinäre Geschlechterstudien (ZtG),
Humboldt-Universität zu Berlin |
Centre for Transdisciplinary Gender Studies,
Humboldt-Universität zu Berlin

Workshopsprache: Deutsch | Language: German

16:30 Abschluss | Closing Words

Die Hauptbeiträge der Konferenz werden englisch–
deutsch gedolmetscht. Gebärdendolmetscher_innen
(deutsch) stehen zur Verfügung. | English–German
interpretation and German sign-language interpretation
will be provided.

■ Parallel zum Konferenzprogramm |
Parallel Session to the Conference Programme

Workshop für Jugendliche | Workshop for Young People

Freitag 11:30–16:30 Uhr | Friday 11:30 a.m. – 16:30 p.m.

Workshop „Kreatives Schreiben“ für Jugendliche |
Workshop “Creative Writing” for Young People
Face Your Book – Write up Your Story

mit | with **Christof Zirkel, Psychologe** | **Psychologist**,
M.A. Creative and Biographical Writing

Sprache: Englisch–Deutsch | Language: English–German

Anmeldung per E-Mail | Registration by e-mail

Anmeldung | Registration

„SCHOOL IS OUT?! –
Strategien für eine Schule ohne Ausgrenzungen“
am | on 2.12.2011

Anmeldung auf beiliegendem Formular per Post | Register by post
oder per Fax | or by Fax +49 30 2093-46215
oder per E-Mail | or by E-mail uli.streibbrzic@gender.hu-berlin.de

Name, Vorname | Last Name, First Name

Straße | Address

Postleitzahl, Ort | Zip code, City

E-Mail | E-mail

Beruf/Tätigkeit | Profession

Einrichtung/Organisation | Institution/Organisation

Ort, Datum | Place, Date

Unterschrift | Signature

Ich möchte an folgendem Workshop teilnehmen: |
I would like to participate in the following workshop:

- Workshop 1:** „Wir behandeln sie alle gleich!“ –
Heteronormativität im Unterricht reflektieren |
“We treat them all equally” – Hidden Hetero-normativity
in Classroom – Interventions and Strategies
- Workshop 2:** Ist queer eine kulturelle Kompetenz? |
Is Queer a Cultural Competence?
- Workshop 3:** „Ich hab kein Problem damit“ –
Strategien zum Umgang mit De-Normalisierung |
“I don't have any problem with that” –
Strategies to deal with de-normalisations

Informationen | Information

Zentrum für transdisziplinäre Geschlechterstudien (ZtG)
Philosophische Fakultät III
Humboldt-Universität zu Berlin
Unter den Linden 6
10099 Berlin

**Anmeldung und weitere Informationen |
Registration and Further Information**
http://www.gender.hu-berlin.de/events/school_is_out/

Kontakt | Contact
Uli Streib-Brzič
Telefon +49 (0)30 2093-46210
Fax +49 (0)30 2093-46215
uli.streibbrzic@gender.hu-berlin.de

Termin | Date
Freitag, 2. Dezember 2011 | Friday, December 2nd 2011

Veranstaltungsort | Venue
Centre Monbijou
Oranienburger Straße 13/14
10178 Berlin

Verkehrsverbindungen | How to Get There
S1, S2, S3, S5, S7 (Hackescher Markt)
U8 (Weinmeisterstraße)
Tram M1, M4, M5 (Hackescher Markt), M6 (Monbijouplatz)

Konferenzsprachen | Conference languages
Deutsch, Englisch | German, English

Veranstaltet von | Organised by
Zentrum für transdisziplinäre Geschlechterstudien (ZtG),
Humboldt-Universität zu Berlin | Centre for Transdisciplinary
Gender Studies, Humboldt-Universität zu Berlin

Gefördert durch das Daphne III-Programme der Europäischen Kommission |
Funded by the European Commission's Daphne III Programme

Die Konferenz wird im Rahmen des EU-geförderten Projekts „Homophob motivierte Gewalterfahrungen
von Kindern homosexueller Eltern im Kontext Schule“ veranstaltet.



<http://www.gender.hu-berlin.de>

Zentrum für transdisziplinäre
Geschlechterstudien



Strategien für eine Schule ohne Ausgrenzungen

*Empowering Schools –
Challenging Normalities and
Discrimination*

**Internationale Fachkonferenz
International Conference
Humboldt-Universität zu Berlin
2. Dezember 2011**

